CONSELHO ESTADUAL DE EDUCAÇÃO

P A R E C E R N. 606/72

Aprovado em 8 / 5 /1972

Aprova-se a revalidação de curso de 1º grau concluído por Monique Schiffer no Liceu Pasteur Brasil, mediante a aprovação em exames especiais de História do Brasil, Geografia do Brasil e Educação Moral e Cívica.

PROCESSO : CEE - N. 525/72
INTERESSADO: LYBIA FUMO SCHIFFER
ASSUNTO : Revalidação de curso (1º ciclo) de sua filha Monique Schiffer, obtido no Liceu Pasteur-Brasil.
CÂMARA DO ENSINO DO PRIMEIRO GRAU
RELATOR : CONSELHEIRO REV. JOSÉ BORGES DOS SANTOS JÚNIOR

V O T O

Monique Schiffer, filha de Max Schiffer e de dona Lybia Fumo Schiffer, nascida em São Paulo, a 9 de julho de 1955, domiciliada e residente nesta Capital, à rua Cravinhos, 92, 6º andar, desejando continuar os seus estudos matriculando-se no 3º grau - Curso de Colégio, requer que este Egrégio Conselho se digne revalidar os seus estudos feitos em escola de País Estrangeiro.

A requerente alega o seguinte:

1º - Fez o seu Curso Primário, com 5 séries, na Escola Liceu Pasteur, no Brasil, em São Paulo;

2º - Fez, em continuação, na Escola Liceu Pasteur, no Brasil, em São Paulo o Curso de Ginásio com 4 séries;

Em cada uma das 4 séries estudou Português, Matemática, Inglês, Francês, Geografia, Historia Geral, Ciências e Educação Física.

Para comprovar suas alegações a requerente apresentou os seguintes documentos em Português:

a) Atestado de ter frequentado o Curso Complementar Especial, em Língua Francesa, em quatro séries;

b) Atestado de conclusão do Curso Complementar em Língua Francesa que corresponde ao nível do 1º ciclo do Curso Secundário Francês;

c) Atestado de idoneidade moral com a seguinte observação: "ótimo o seu comportamento."

d) Currículo e boletim de notas.

Estes documentos foram obtidos no Liceu Pasteur, vêm assinados pela autoridade escolar competente e as firmas estão reconhecidas.

É de lamentar que, em escola funcionando no Brasil, a requerente não tenha estudando História do Brasil e Geografia do Brasil.

O Curso foi dado em Francês. Trata-se do Curso Bilíngue do Liceu Pasteur que foi objeto de Parecer do CFE e foi criado em virtude de Acordo Cultural entre o Brasil e a França.

A requerente, com exceção dos três últimos meses, fez o seu curso antes da Lei 5692/71 que determina que o ensino do 1º e do 2º grau seja dado em língua nacional.

As notas da requerente são muito boas.

Há no requerimento um ponto a esclarecer: a requerente solicita a revalidação dos seus estudos em escola de País estrangeiro.

O Curso a que se refere a requerente é o Curso Experimental bilíngue Franco-Brasileiro auto rizado a funcionar pelos pareceres 290/67 e 308/67 do CFS, em caráter provisório e de acordo com as normas aceitas por aquele Egrégio Conselho.

Não se trata, pois, de escola de País estrangeiro, mas de um Curso Experimental funcionando em escola brasileira, mediante autorização do órgão competente.

Dadas as condições em que o curso foi criado, ao mesmo tempo em que está vinculada ao Sistema Francês, está subordinado ao Sistema Brasileiro, como se vê dos pareceres acima citados.

CONCLUSÃO:

Estas observações não impedem que os estudos de Monique Schiffer sejam revalidados. Ela poderá matricular-se na 1ª série do 2º grau, feitos exames especiais em História do Brasil, Geografia do Brasil e Educação Moral e Cívica.

São Paulo, 3 de abril de 1972

a) Cons. Rev. José Borges dos Santos Júnior - Relator

A Câmara do Ensino do Primeiro Grau, em sessão realizada nesta data, após discussão e votação, adotou como seu Parecer a conclusão do VOTO do nobre Conselheiro Rev. José Borges dos Santos Júnior.

Presentes os nobres Conselheiros:- Jair de Moraes Neves, Rev. José Borges dos Santos Júnior, Mons. José Conceição Paixão, Olavo Baptista Filho, Paulo Nathanael Pereira de Souza e Antonio D'Ávila.

Sala das sessões da Câmara do Ensino do Primeiro Grau, em
3 de abril de 1972.

a) Conselheiro Jair de Moraes Neves - Presidente